

<협회 소개서>



한독문화교류협회

Kultur Brücke Korea Deutschland e.V.

2024.04

협회 소개

'한독문화교류협회'는 독일 Kultur Brücke Korea Deutschland e.V. 의
한국 활동명으로 한국과 독일간의 문화 교류를 촉진하고 지속가능한 관계를 구축하는
것을 목표로 하는 비영리 기관입니다.

한독문화교류협회 한국 공식 로고



쿨투르브뤼케 독일 공식 로고



“한독,
문화의 다리로 함께 세계를
열다.”

로고



한국과 독일의 문화를 연결하는 다리를 모티브로 디자인 하였습니다.
세계의 문을 열 수 있는 문화 징검다리의 역할을 수행하는 한독문화교류협회로 나아가겠습니다.

미션 및 비전

“ 동서양의 문화를 결합한
세계적 소통과 이해의 실현 ”

핵심가치

지속
가능성

양국 간의 지속 가능한
문화 파트너십 확립

이해와
협력

문화적 이해와 협력
모델 제공

가치
전달

젊은 세대에게
문화적 교류의 가치 전달

미션 및 비전

지속가능한 한국과 독일의 파트너십을 추구합니다.
문화적 이해와 협력을 통해 다음 세대에게 가치를 전달합니다.

연결과 협력을 통해 한국과 독일의 지속가능한 가치를 만드는 협회

프로젝트 방향

지속가능한
사회구조 형성

경제적 안정성과 사회적 공정성을 동시에 추구.
관련 정책 및 구체적이고, 실천 가능한 솔루션 지원.
정기적인 사회 발전 도모.

한독문화교류
행사 활성화

문화 이해와 교류 증진을 위한 문화 예술 공연.
가치와 전통, 지식과 지혜를 공유.
양국 시민, 사회, 기관, 기업과의 상호 교류

사회 포용과
다양성 증진

다문화 프로그램을 개발 및 실행.
다양한 배경을 가진 사람들이 서로를 이해하고 존중하는 문화 조성.
포용적인 사회 환경 조성 기여.

한독교류
인프라 구축

전략적 네트워킹 기반.
다양한 분야 인재들이 소통할 수 있는 네트워크 구축.
양국 간 협력을 강화하여 공동 목표를 달성할 수 있는 기반 마련.

협회 개요



설립일

2024년 3월 15일

협회장

이선호 (1대 회장)

설립 목적

'한독문화교류협회'는 한국과 독일 양국 간의 깊은 이해와 상호 존중을 바탕으로 문화와 교육 분야에서 지속적이고, 창의적인 협력을 이끌어내고자 합니다.

다양한 문화적 특징과 가치를 존중하고 보존하며, 동시에 새로운 가치를 만들어 유대관계를 강화하고, 문화적 다양성의 증진과 포용을 위해 노력합니다.

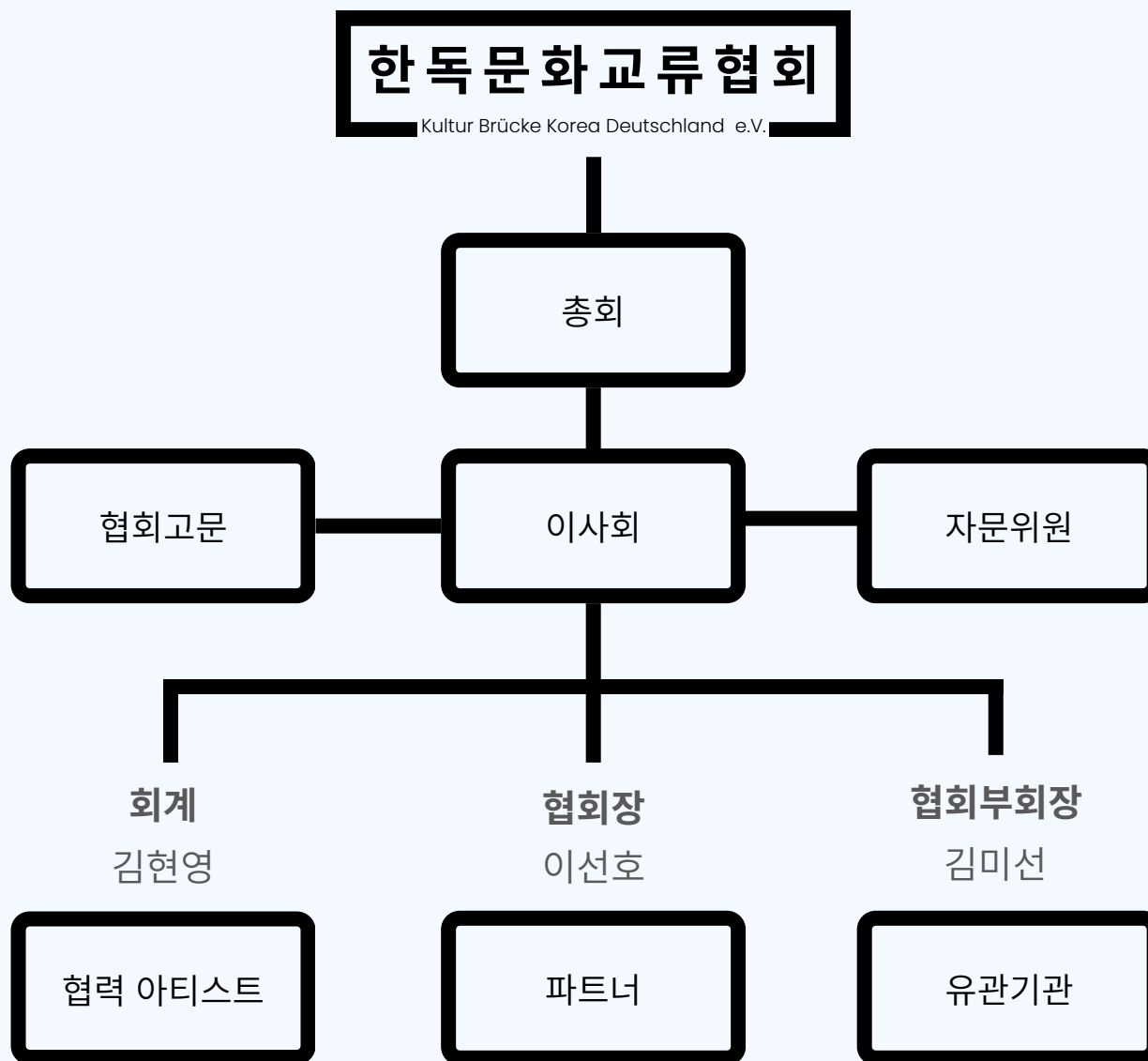
선도적이고 혁신적인 프로젝트를 통해 다양한 분야의 인재들을 발굴, 육성, 연결하고 지원하여 새로운 아이디어와 협력 기회를 바탕으로 국제적인 역량을 발휘할 수 있도록 합니다.

이민 한인가정의 성공적인 독일 사회 정착을 위해 문화적, 언어적, 사회적 지원 프로그램과 교육 서비스를 제공합니다.

주요 추진 사업

- 독일 내 한인 가정 및 커뮤니티 지원
- 한독문화교류 활성화
- 독일 유학/취업 및 경단녀, 6080 경제활동 복귀 지원 서비스
- 한독교류 인프라 구축

조직도



협회 고문

독일에서
수년간 협회를
설립하고 운영한 노하우와
한독교류관련 전문 지식과
경험을 바탕으로
협회의 장기적인 전략
수립 지원



정나래 도르트문트 아동 및 청소년 합창단 지휘자

- 독일 에센-폴크방 국립음대 전문연주자과정 합창지휘과 최고점 졸업.
- JTBC 유퀴즈, CBS 세바시, YTN 글로벌 코리안, KBS 뉴스 등 여러 매체를 통해 소개된 한독문화교류를 대표하는 한국인 지휘자.
 - ‘가장 아름다운 아리랑’ - 한독 민요 편곡으로 한독문화교류의 결과물
- 다수의 국제 무대 및 대회에서 활약:
 - 독일 도르트문트 BVB 축구팀 초청 크리스마스 공연.
 - 독일 Steinmeier 대통령 주관 Deutscher Senioren Tag 초청 공연.
- 2023 독일연방 합창대회 한국곡으로 우승.
- 2023 세계 한인의 날 국무총리 표창 & 재독한인총연합회 감사패.
- 2023 독일성악 교육자협회 올해의 교육자상.
- 2023 독일 문화부장관 Bajazzo상 수상.



Zeljo Davutovic Akademie für Gesang NRW 설립자/음악감독

- 독일 바이마르 국립음대 교회 음악 및 지휘 전공 졸업.
- 유럽 어린이 및 청소년 합창 분야에서 제 1인자로 평가
- 세계적인 지휘자들과의 협업:
 - Zubin Metha, Marc Minkowski, Yannick Nezet-Seguin
- 독일 도르트문트 합창 아카데미 설립자 및 대표
- Akademie für Gesang NRW (NRW 주립 합창 아카데미) 설립자 및 음악감독
- 2021년부터 드레스덴 문화 재단 심사위원으로 활동.
- 전 세계에서 지휘자, 음악 감독, 심사위원으로 활발히 활동 중

Collaborating Artists

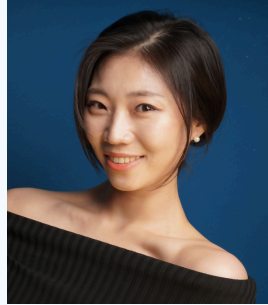
협력 아티스트



문화적 이해와 교류 증진,
지식과 경험, 노하우 공유,
교류 가치 전달을
목적으로 한
다양한 문화예술 이벤트 기획

한국과 독일 무대에서
활약할 수 있는 기회와
네트워크 구축

더 많은 분야에서
인재 및 전문가들이
소통할 수 있도록
협력 아티스트를 늘려갈 계획



고예빈 피아니스트

- 독일 드레스덴 국립음대 피아노과 석사 졸업.
- 독일 하노버 국립음대 실내악과 석사 졸업.
- Opulent Art & Chamber Musicians 여름 페스티벌 총괄 예술 감독.
- 김해국제음악제 피아노아카데미 사무국장
- Trio Elye 챔버 음악 트리오 창립 멤버 및 리더.
- Internationale klavierschule, Vinnhorst cultur 협회 피아노 교사.
- 다문화 음악 앙상블 Asambura 멤버.
- Hitzacker 여름 음악제와 Mecklenburg-Vorpommern 축제 등 다양한 축제에서 실내악 연주자로 참여.
- 2023 한독 수교 140주년 주함부르크총영사관 주최 행사 하노버 대표 연주.
- 예후디 메뉴힌 (Yehudi Menuhin) 재단과 지멘스 (Siemens) 재단 장학생.
- 유럽 및 독일에서 연간 30회 이상 실내악 공연.



김현영 메조소프라노

- 독일 하노버 국립음대 오페라과 석사 및 박사 만점 졸업, Prof.Pelker 사사.
- 독일 Staatsoper Hannover에서 La Traviata의 Flora역 데뷔.
- 수리콩쿨 2위
- 예술의전당 프라임필하모닉오케스트라와 협연.
- C.Gounod Faust, G.Verdi La Traviata, Rigoletto, 이종구의 한울춤, G.Bizet Carmen, R.Strauss Der Rosenkavalier, K.Weil Street Scene, W.A.Mozart Die Zauberflöte, J.Haydn Nelson Messe, J.S.BachErschallet, ihr Lieder BWV 172
- 대한민국 영사관 주최 한독 수교 140주년 기념 음악회 베를린 콘서트하우스 Kammerorchester Berlin 협연
- 현 독일 Staatsoper Hannover 정단원

Collaborating Artists

협력 아티스트



문화적 이해와 교류 증진,
지식과 경험, 노하우 공유,
교류 가치 전달을
목적으로 한
다양한 문화예술 이벤트 기획

한국과 독일 무대에서
활약할 수 있는 기회와
네트워크 구축

더 많은 분야에서
인재 및 전문가들이
소통할 수 있도록
협력 아티스트를 늘려갈 계획



Prof. Markus Becker

- 독일 하노버 음악대학 실내악 학과장.
- 국제 브람스 콩쿠르에서 1위
- 3회 에코 클래식, 오푸스 클래식 등 다양한 상을 수상.
- 국제 콘서트와 페스티벌에서 바흐, 베토벤, 브람스 등의 작품을 연주.
- 칼하인츠 케머링, 알브레히트 마이어, 이고르 레빗, 알반 게르하르트 등 세계적인 음악가/지휘자와 협업.



Prof. Ulf Schneider

- 독일 하노버음악대학 바이올린 교수.
- 베를린 필하모닉, 쾰른 필하모닉, 프랑크푸르트, 함부르크, 런던, 취리히, 시드니, 프라하, 리스본 등 국제 콘서트와 음악 축제에서 활발한 활동.
- 트리오 장폴의 창립 멤버.
- 오사카와 멜버른에서의 실내악콩쿨 대회에서 1위와 특별상 수상.
- 국제 음악대회 심사위원으로 활동.



Prof. Alfredo Perl

- 독일 데트몰트 음악대학 피아노 교수.
- 2009년부터 데트몰트 챔버 오케스트라의 예술 감독.
- 베토벤의 전곡 앨범 두번째 앨범 녹음 중.
- 슈베르트, 리스트, 쇼팽의 24개 프렐류드를 포함한 앨범은 2015년 에코 클래식 대상을 수상.
- 함께한 게르히트 롬베르거, 스테판 뢰가머, 데트몰트 챔버 오케스트라와 함께 20/21세기 챔버 음악 부문에서 "올해의 예술가"로 선정됨.

Partners

파트너



파트너십을 통해 활동 범위 확장, 다양한 자원 확보,
재정 및 기술적 지원과 양질의 프로그램 확보

related organizations

유관기관



한국과 독일의 문화와 경제, 사회분야 기관들과 행사 및 프로젝트
기획을 통해 유관기관의 이해와 발전을 도모

주요 연혁

독일 하노버 한인 축구회 공식 후원 스폰서십 체결 **2024.04**

한독 클래식 교류 네트워크 구축을 위한 MOU 체결 **2023.10**
한독 음악교류 프로그램 기획, 운영 지원

세계 이민 가정을 위한 다문화 문학 독서 클럽 운영 **2023**
외국인 노동자 인권과 복지 향상을 위한
커뮤니케이션 카드 제작
(전라도 광주 외국인 노동자 지원센터와 협업)

한독문화교류 프로젝트 매니지먼트
(제주도 제라진 소년소녀합창단 독일 일정)

Akademie für Gesang NRW 한독프로젝트 담당 **2021**

2024.03 한독문화교류협회
(Kultur Brücke Korea Deutschland e.V.)
독일 하노버 법원 정식 인가 승인

2023.07 2023년 강릉세계합창대회 세계합창대회 최다
참가팀 독일 Sängerkreis Haidhausen 통역
지원 서비스

2022 이민가정 및 유학생을 위한 이사 지원 서비스 운영
독일 유학, 취업 전문 지원 서비스 시작

2020 국경없는 의사회 정기 후원

주요 프로젝트

지속 가능한 사회구조 형성을 위한 재정적 지원

- 독일 정착을 위한 Free-mium 컨설팅 서비스
- 유학 및 취업 준비생을 위한 Free-mium 상담 서비스
- 경력단절 인력 경제활동 복귀 프로그램 운영
- 이민가정과 유학생을 위한 이사 도우미 프로젝트 운영
- 연 1회 한독문화알리미 1인에게 장학금 수여
- 지역 한인 스포츠팀 후원
- '국경없는 의사회' 후원

한독문화교류 활성화를 위한 행사 기획 및 운영

- 한독 문화 교류 행사를 위한 파트너십 체결
- 독일 내 한인 커뮤니티와의 협업
- 정기 소식지 발행
- 지역 한인 사업 확장을 위한 마케팅 서비스

사회 포용과 다양성 증진을 위한 교육 서비스

- 자녀 및 부모님의 독일어 학습 지원
- 학업 및 취업 관련 상담
- 전업 주부들의 독일 사회 적응을 위한 프로그램 개발
- 6080 세대의 사회활동 촉진을 위한 평생교육 프로그램

전략적 네트워킹을 통한 한독교류 인프라 구축

- 독일 진출 전략, 시장 조사, 통번역 지원
- 적극적인 한독 교육기관 협력 네트워크 구축
- 포럼, 워크숍, 세미나 등 정기적인 학술 이벤트 개최



세부 프로젝트 소개 1.

한인 커뮤니티 후원

독일 하노버 한인 축구회 공식 후원 스폰서십 체결

저희 한독문화교류협회는 2024년 현재 독일 지역사회 한인 축구팀 지원으로 건강한 한인사회와 지역 커뮤니티 구축을 도모하고 있습니다.

- 한인들의 성공적인 독일 정착을 위해 지역 한인 커뮤니티 활동 장려.
- 정서적 신체적 건강과 행복, 삶의 만족, 질병 없는 상태를 지향.

유니폼 제작 지원

- 독일인 중심으로 결성된 동호회에 비해 상대적으로 경제적 지원을 받기 어려운 한인 동호회를 공식 스폰서십 후원을 통해 유니폼 제작과 비품 구매를 도울 수 있는 경제적 지원.

브랜딩 컨설팅

- 독일 현지 한인 중심의 지역 커뮤니티 운영에 필요한 행정 업무 상담 및 컨설팅.
- 독일 정식 등록 협회 작업에 필요한 행정 대행 서비스.
- SNS 및 다양한 지역 커뮤니티 채널을 통해 한인 커뮤니티의 행사가 지역 사회로 융합될 수 있도록 컨설팅.

연대 협력

- 회원간 정보 공유 및 협력을 위한 플랫폼으로 한인 지역 커뮤니티 발전 지원.
- 다문화 교류를 위한 타 지역 및 다문화 커뮤니티와의 커뮤니케이션.

세부 프로젝트 소개 2.

한독 문화교류 프로젝트

독일과 한국에 수준 높은 교육을 제공하고, 다양한 공연 기회를 제공.



Festival
Opulent
Ar6
Summer Academy

한국 클래식 전공 학생들은 독일로 초청하여 독일 현지의 수준높은 클래식 교육을 직접 체험하도록 기획 된 오푸렌 아트 페스티벌과 한국 현지에서 독일 교수진의 수준높은 교육을 그대로 전달받을 수 있도록 기획된 Chamber Musicians 마스터클래스 개최를 통해 한국과 독일의 클래식 음악 인프라 네트워크 구축에 힘쓰고 있습니다.

마스터클래스

독일 최고 교수진으로 구성된 마스터클래스 기획.
전문가의 기술과 마인드, 소통능력, 기본소양 등 노하우 집중 학습.
참가자 맞춤형 클래스 기획 구성으로 필요없는 것을 줄이고 효율성을 높임.

사회기여 공연

지역사회와 소통하고 주민을 위한 문화예술공연 제공.
음악가의 삶을 간접 체험하고, 사회적 책임과 역할 강조.
한국 / 독일 교민들에게 문화예술공연 제공.

한독 네트워크 구축

문화교류 네트워크 구축으로 지속가능한 이벤트 기획.
양국의 문화 소개를 넘어 함께 새로운 가치를 만들 수 있도록 초석 마련.

세부 프로젝트 소개 3.

독일 사회 적응 교육 프로그램

독일 사회에서 경제적, 정서적으로 자립하고 인정받을 수 있도록 프로그램 구축

독일 현지에서 10여년 이상 거주하고, 직장 및 다양한 커뮤니티 활동 경력을 가지고 있는 한독문화교류협회의 이사진 및 창립멤버들이 협력하여 유학, 취업, 이민 등 다양한 목적으로 독일 사회에 정착하고자 하는 모든 한인 가정의 정서적 경제적 활동 방안을 모색하고 교육 프로그램을 지원하고 있습니다.

Duales Studium

독일 대표 교육 중 하나인 Duales Studium을 통해 유학과 취업 동시에 해결.
독일식 이력서와 자기소개서 작성, 스토리텔링 기반 면접 대비.

독일어 학습 프로그램

독일어 학습 비용과 시간은 줄이고,
효과는 높인 자체 독일어 커리큘럼 개발.
독일어에 대한 심리적인 부분 해결을 위한 자체 마인드 코칭 프로그램 개발.
독일어-한국어 탄뎀 파트너십 제안.

경제활동 복귀 프로젝트

경력이 단절된 모든 사람을 위한 경제활동 복귀 프로그램 운영 중.
공동 육아와 정보 공유를 위한 육아맘 온/오프라인 플랫폼 개발 중.
6080 평생 교육을 위한 한독학술교류 네트워크 구축 예정.

한국 이민가정 지원

이민가정 자녀들이 한국 문화와 놀이 등을 접할 수 있는 프로그램.
이민가정 문제점 데이터 작업을 기반으로 프로그램 제작.



세부 프로젝트 소개 4.

협력 네트워크 구축

독일과 협력 네트워크를 구축하여 상호 이익을 도모하고 더 나은 미래를 위한 파트너십 구축

독일 행정에 특화된 경험과 실력을 바탕으로 실질적인 네트워크 구축 지원 서비스를 제공합니다.

학술 교류

- 독일 제도, 기술, 지식 등을 한국식으로 재해석하여 적용할 수 있는 기회 제공.
- 한독 교육 및 연구 협력을 통해 새로운 지식을 발전시킬 수 있는 이벤트 개최.
- 세미나, 포럼, 워크숍 등 다양한 형태로 주제와 상황에 따라 유기적으로 운영.
- 온라인 정기 발행물을 통해 지속가능한 학술교류 도모.

인재 교류

- 국제적 역량 강화를 통해 국가 경쟁력 강화 목적.
- 인적 / 물적 교육 자원 공유 기회 발판 마련.
- 서로 다른 체계와 방법론을 공유하고 이해.
- 한독 기관 네트워킹을 통한 밋업 행사 주최.

독일 진출 도우미

- 한국과 다른 독일 행정과 기업 및 조직문화에 대응할 수 있는 현지화 전략.
- 독일 및 유럽 시장조사와 타겟 고객 집중 조사 및 분석 지원.
- 한국 기업의 독일 박람회 참가에 필요한 행정 서비스와 통번역 지원.
- 독일 기업 실무에서 활용되는 도식화 기법 및 커뮤니케이션 스킬 코칭.

Contact

연락처

이메일

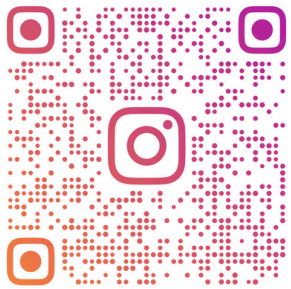
info@kode-kultur.com

홈페이지

www.kode-kultur.com

인스타그램

@kultur_bruecke_korea_germany



KULTUR_BRUECKE_KOREA_GERMANY

